

広報

あしや

1994年 5月1日号
(平成6年)

No.657

毎月1日・15日発行

発行／芦屋市役所(広報課)

☎0797-31-2121

〒659 兵庫県芦屋市精道町7番6号

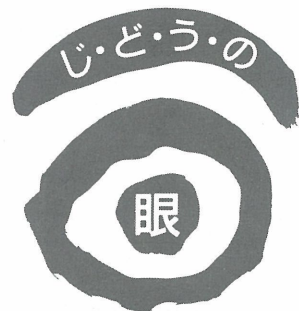
芦屋市の人口と面積

(平成6年4月1日推計人口)

人口総数	86,341	世帯数	33,441
男	40,299	面積	17.31km ²
女	46,042		



監修／大森一樹(映画監督) 撮影／山口 宏(写真家)



ランチルーム

潮見小学校

きょう、ランチルームできゆうしよくをたべたら、とてもおいしかったよ。テーブルの花がきれいだし、ひろいのできょうしつでたべるより、たのしくたべられたよ。

ちょうぎょうじ るい

きょうは、ランチルームできゆうしよくをたべたよ。ランチルームの中はとてもきれいだよ。きゆうしよくに、いちごがでたよ。いつもおいしいけれど、きょうは、いつもよりおいしくかんじたよ。

かわづ さき

はじめてランチルームに行った時、きれいなあとと思えました。きれいなイスにすわって食べると、とても気持ちよかったです。かわいい時計は、一時になると、人形がまわって、きれいな音楽が鳴ります。

ランチルームは、広くて明るいです。教室もランチルームみたいに広かったらいいなあ。ランチルームで食べたら教室で食べるときの気分とちがって、うれしいです。

川なべ えみ

ランチルームは、とてもきれいだ。ピカピカのゆか、きれいなテーブル、でかい教室。いままでの教室とはずいぶんちがう。そうじ当番は、ぼくたちのクラスになった。当番は、楽しみだった。きれいな部屋だし、そうじ道具も新品だからだ。ぼくたちがそうじをするのだから、食べる時もよさないうちに気をつけている。

せっかくだけしたランチルームだから、いつまでもきれいで、気持ちよく使えるようにしていきたい。

岡安 亮

私は、ランチルームができてよかったです。まず、グループのみんなが一つのテーブルで食べるので、友達との会話が楽しくなりました。

それから、ペア給食の時、二つのクラスが一度に使えて便利になりました。今までは、二つの教室に分かれて食べていたので、さみしい感じでしたが、これからはにぎやかに食べてうれしいです。

ランチルームは、みんなが仲よく食べられるように工夫してある部屋だとわかりました。

藪内 紗也香

人権擁護委員さんが表彰されます

本市の人権擁護委員さんが、5月13日に法務省人権擁護局長感謝状を受けられることになりました。

受賞されるのは、増田陽子(ますだ・ようこ、春日町在住)氏と、中川喜一郎(なかがわ・きいちろう、川西町在住)氏で、いずれも9年以上にわたり、人権擁護委員として、人権擁護行政に功労のあったかたがたです。問い合わせは、人権推進課(☎38-2055)へ。

憲法週間にちなみ、神戸地方法務局西宮支局と、西宮人権擁護委員会との共催で、次のとおり「特設人権相談所」を開設します。相談は無料で、どなたでもお気軽にご利用いただけます。秘密は厳守します。

日時 5月10日(火) 午後1時～4時
会場 市役所北館2階第1会議室

また毎月2回(第2・第4火曜日の午後)、「人権相談所」を開設し、人権擁護委員さんが相談に応じています。

婚姻・就職問題での差別、名誉き損や信用問題に関わること、また私的制裁や学校でのいじめ、いやがらせなどでお困りのかたは、気軽に相談できる「人権相談所」をご利用ください。問い合わせは、人権推進課(☎38-2055)へ。

「特設人権相談所」を開設



▲展望広場からは池全体が見渡せます

ここは、仲ノ池緑地を一望できる憩いの場となるゾーンです。また身障者用を併設した公衆ト

イレも設置しました。東面から北面にかけては、既存の自然的資源である樹林、斜面緑地、草地をできるかぎり残し、また補植も行い、野鳥などの小動物の様子を、驚かさずに見ることが出来る観察小屋を設けています。野鳥を呼び込むために、小鳥の巣箱も設けました。また東側は、水辺地を生み出すため、コンクリートを使わずに捨石を投入し、魚の隠れ場所となるようにしました。さらにその上にシートをかぶせて浅瀬を作り、キシノウエやマコモを植え、自然と身近にふれあえる自然観察路を設けました。このように仲ノ池緑地は都市内の貴重な自然を活かし、人間と生物が触れ合えるように整備した公園です。春のお花見、夏の昆虫観察、秋のドングリ拾い、冬の渡り鳥観察など、四季を通じてお楽しみください。問い合わせは、公園緑地課(☎2065)へ。

身近に自然とふれあえるまちづくりの拠点となる公園として整備してきました。南面には、メインエントランスを設け、それに続く展望広場を作りました。

このように仲ノ池緑地は都市内の貴重な自然を活かし、人間と生物が触れ合えるように整備した公園です。春のお花見、夏の昆虫観察、秋のドングリ拾い、冬の渡り鳥観察など、四季を通じてお楽しみください。問い合わせは、公園緑地課(☎2065)へ。



アーバンエコロジーパーク 仲ノ池緑地が開園しました

仲ノ池緑地は、平成三年度に国の施策公園の一つである自然生態観察公園(アーバンエコロジーパーク)として事業採択を受け、平成四年度より工事に着手してきました。皆さまのご協力のおかげで、このたび無事完成することができ、四月

二十九日には、「みどりの日」の記念植樹とあわせて、完成記念式を行いました。この仲ノ池緑地は、近年の著しい都市化の進展に伴って、身近な自然的環境が年々減少し、それらを生息の場とする野鳥、昆虫などが姿を消しつつあることから、都市に自然を呼び戻し、身近に自然とふれあえるまちづくりの拠点となる公園として整備してきました。



▼エントランス横にはきれいなトイレも

兵庫県生活創造大学・阪神女性セミナー

—輝いて生きたいあなたへ…今「家族」って—

21世紀に向けた、新しい女性の生き方の創造を支援する「生活創造大学・女性セミナー」を、兵庫県と芦屋市の共催で開催します。ふるってご参加ください。

日時 6月9日(木)～11月10日(木)、原則として木曜日、午後2時～4時、20回
会場 市民センター
受講対象 兵庫県内に在住・在勤・または在学する女性
受講料 4000円(全回通し)
募集人数 50人(先着順)
学習内容 現在、女性が直面している課題をさまざまな視点から明らかにするとともに、変わる家族のなかで、より自分らしく生きるための具体的な方策について考えます。

(例)「いきいきと輝く女性のために」

(華頂短期大学講師 斧出 節子)

「女らしさ、母親らしさととらわれていませんか」

(心理カウンセラー 安田 香珠子)

「女性と法律—離婚について考える—」(弁護士 山田 康子)

「21世紀への展望—未来に輝く女性—」

(生活評論家 三輪 昌子)

大阪ガス生活誕生館などの見学

グループワーク(家族をめぐる考えよう) ほか

*都合により、変更する場合があります。

一時保育 2歳から就学年齢までのお子さんを一時保育します。

セミナー申し込みの際に、申し出てください

締め切り 5月31日(火)(定員になり次第締め切り)

申し込み はがきまたは電話で、①住所、②氏名、③年齢、④電話番号を、女性施策担当(〒659 芦屋市精道町7-6 ☎38-2007)へ

親子トランポリン教室

—親子でトランポリンに親しみ、楽しみながら体力を育てます—

期間 5月20日(金)から11月まで(夏休みは除く)
時間 毎第1・第3金曜日、午後2時～3時15分
会場 上宮川文化センター・ホール
対象 4月1日現在4歳～5歳児とその保護者、10組
その他 参加費無料。小さいお子さま連れでのご参加はご遠慮ください
申し込み 5月9日(月)9時から申込用紙を配布し、9時30分から受け付け。申込者多数のとき抽選。

問い合わせ●児童センター(☎22-9229)

—ふれあいの輪をひろげましょう— 第7回ふれあい市民運動会

障害者・市民・ボランティアの皆さんが一緒にさわやかな汗を流す「障害者とのふれあい市民運動会」パン食い競争やあめ食い競争、綱引きや紅白玉入れ、車いすに乗ったことがない人も挑戦できる混合リレーなど、盛りだくさんの楽しい内容です。多数のご参加をお待ちしています。

日時 5月8日(日)10時～12時30分
雨天の場合、5月15日に延期
会場 精道小学校グラウンド

問い合わせ●福祉課障害福祉係(☎38-2043)

第34回あしや山まつり

日時 5月8日(日) 雨天のとき中止
会場 奥池遊びの広場
山まつりイベント 午前11時～午後1時(記念品あり)
◆健康体操・コーラス(アシヤユースコーラス)◆手品
◆じゃんけんゲーム◆こどもお楽しみコーナー
記念ハイキング
◆山手幼稚園(阪急芦屋川東) 午前9時集合
▷柿谷-ゴロゴロ岳-奥池
◆下山コース 会場入口 午後1時集合
▷奥池-観音谷-剣谷町-北山公園-阪急甲陽園駅
▷奥池-ゴルフ橋-風吹岩-会下山遺跡-阪急芦屋川
問い合わせ●経済課商工観光係(☎38-2033)

市税条例の一部改正

地方税法の一部改正に伴い、市税条例の一部を改正し、四月一日から施行しています。

個人市県民税

個人市県民税の特別減税

平成六年度一年限りの特別措置として、個人の市県民税の所得割額を一律二十％を特別減税します。

(最高二十万円を限度とします。)

▼特別減税の実施方法

①給与所得者(特別徴収)は、平成六年八月および七月分は徴収せず、減

税後の年税額を八月〜翌年五月の十カ月間で徴収します

②事業所得者、公的年金受給者等(普通徴収)は、平成六年度の市県民税第一期分から減税します

特定扶養控除の引き上げ

特定扶養控除が、三十六万円から二十九万円に引き上げられました。

非課税限度額の引き上げ

個人市県民税の均等割、所得割の非課税限度額が引き上げられました。

表1 夫婦・子供2人の標準世帯の場合 (単位：千円)

区分	改正前	改正後
所得割	1,610	1,660
収入金額	2,535	2,611
均等割	1,490	1,540
収入金額	2,364	2,436

給与所得者の場合、表1のようにになります。

表に記載している金額以下の場合、課税されません。

問い合わせは、課税課 市民税係(☎2016)へ。

法人市民税

法人市民税の均等割の引き上げ

表2(下記)のとおり、引き上げられました。

問い合わせは、税務管理課税制係(☎2015)へ。

特別土地保有税

ミニ保有税の廃止

特別土地保有税のうち、二百三十平方メートル以上の土地を所有している人にかかるミニ保有税の対象となる土地の取得の期限が、平成五年

表2 (単位：千円)

法人等の資本等の金額区分	市内の従業者数	税率(年額)	
		改正前	改正後
50億円を超えるもの	50人超	3,600	3,600
	50人以下	480	492
10億円を超え50億円以下のもの	50人超	2,100	2,100
	50人以下	480	492
1億円を超え10億円以下のもの	50人超	480	480
	50人以下	180	192
1千万円を超え1億円以下のもの	50人超	180	180
	50人以下	144	156
1千万円以下のもの	50人超	144	144
	50人以下	48	60

児童扶養手当・特別児童扶養手当の請求をお忘れなく

児童扶養手当

●受給資格：①死別、離別などにより父がいなく、②父が法に定める障害の状態にある十八歳未満の児童(二十歳未満で法に定める障害の状態ある児童を含む)を養育している母、もしくは母にかわってその児童を養育しているか(所得制限あり)

●支給額：児童一人の場合、月額三万九千三百八十円。受給資格者が公的年金(老齢福祉年金を除く)を受給できるときは支給されません

特別児童扶養手当

●受給資格：二十歳未満で、身体または精神に、法に定める障害がある児童を養育している父もしくは母、または父母にかわってその児童を養育しているか(所得制限あり)

●支給額：児童一人につき、重度障害児は月額四万七千八百円、中度障害児は月額三万八千八百円。その児童が施設に入所していたり、障害を理由とする公的年金を受給できるときは支給されません

問い合わせは、福祉課障害福祉係(☎2043)へ。

特別土地保有税の申告は5月中旬

平成6年1月1日現在で、下表に該当する土地を保有しているかたは、5月末日までに申告と納付をしてください

問い合わせは、課税課固定資産税係(☎38-2017)へ

	申告の必要な人	申告対象土地(市内に限る)
一般	5000㎡以上の土地の所有者	①昭和44年1月1日以降取得した市街化区域内の土地 ②昭和59年1月2日以降取得した市街化調整区域内の土地
	1000㎡以上の土地の所有者	昭和61年1月1日以降取得した土地
ミニ	500㎡以上の土地の所有者	昭和57年4月1日から昭和63年3月31日までに取得した市街化区域内の土地
	330㎡以上の土地の所有者	昭和63年4月1日から平成4年1月1日までに取得した市街化区域内の土地

ひとこと

② エンジェル係数

(財)兵庫県長寿社会研究機構

家庭問題研究所研究員

清水 美知子

この春、子どもを私立中学に入学させたある友人の話です。「受験戦争とはもうお別れよ」。一月月まえあんなに喜んでいたので、このごろちよつと浮かぬ顔です。

入学直後の試験で成績がぱっとせず、子どもの担任から家庭教師をつけるように勧められたそうです。

有名中学に通う生徒相手だけあって、家庭教師のおねだんも超一流。その費用はばかになりません。

家計の豊かさをはかるものさしとして、かつては食費の割合をしめすエンジェル係数が使われたものでした。一昨年のエンジェル係数は三三・七％で、四十年まえのおよそ半分が減りました。かわつて浮上してきたのが、エンジェル係数です。

エンジェル係数とは、学費や塾・習い事の月謝、おもちゃや衣服など、子どもにかかるお金が支出に占める割合で、天使(エンジェル)に引つ

かけて造られた言葉です。ある証券会社が高校生以下の子どもを持つ母親、約七百人にアンケート調査したところ、子育てにかけた費用は平均月額八万七千円。エンジェル係数はじつに三〇・四％にものぼりました。二年まえが二二・〇％でしたから、子育て費はふくらむばかりです。

ひとりの女性が生涯に産む子ども数は一昨年一・五〇と、史上最低を記録しました。少子化の要因のひとつとして、教育費や養育費の負担が重いことも、あなが影響しているのではないのでしょうか。

将来何人くらい子どもが欲しいか。短大生たちになぞねてみたところ、「理想としては三人欲しいけれど、現実には一人か二人だと思います」という答えが大半でした。ある学生が「子どもってカネ食い虫だから」と言うと、みんな納得したようにならずにいました。

子どもは天使のようにかわいい。でも、湯水のごとく流れて行く教育費を思うと……。ときにはデビル(悪魔)に見えるわね。先の友人は苦笑いをしながら、ポツリとこう言いました。

問い合わせは、福祉課障害福祉係(☎2043)へ。

「下水」の水質検査結果

下水処理場☎32-1291

項目	試験日		3月17日(木)		4月7日(木)		活性汚泥法処理による基準
	候	曇り	雨	雨	雨	雨	
天候	候	曇り	雨	雨	雨	雨	
気温(℃)		14.2		18.0			
検水名	流入水	処理水	流入水	処理水	流入水	処理水	
		温度(℃)	16.3	17.2	18.3	19.5	
P	H	8.2	7.3	7.2	7.0	5.8-8.9	
S	S(mg/ℓ)	100	5	102	4	70以下	
BOD	(mg/ℓ)	160	19	129	14	20以下	
大腸菌群数	(コ/㎡)	190000	0	29000	0	3000以下	
備考	前日	日晴れ/曇り	前日	曇り	前日	曇り	
	前々日	日晴れ/一時雨	前々日	晴れ	前々日	晴れ	

用語の説明 【PH】水素イオン濃度。酸性度を示し7が中性。7より大きいほどアルカリ性が、小さいほど酸性が強い【SS】不溶性の固形物。水質汚染の原因になる【BOD】生物化学的酸素要求量。数値が高いほど有機物が多い。

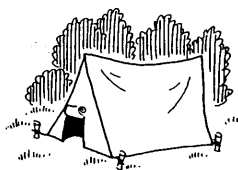
青少年野外活動センター開村

通称：あしや村

期間 5月1日～10月31日(毎週火曜日休村日)

使用料 無料(テント・毛布・食器などの貸し出しも)

その他 使用期間は2泊3日以内に限る



申し込み方法
2か月前から1週間前までに申し込んでください

問い合わせ
体育館・青少年センター
青少年育成係
川西町15-3 ☎22-0358

あしや子ども風土記(第3集) 一植物のかんさつを頒布

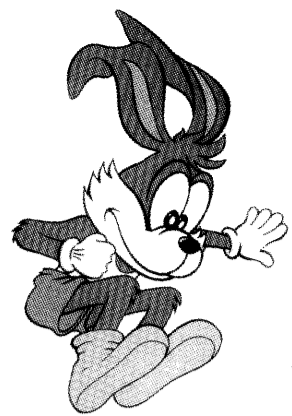
美しい芦屋の四季を彩る植物を市街地と山地に分けて、多くの写真と図を入れ、やさしくまとめています。

内容 芦屋川、宮川の川原の植物、かわいい花を咲かせる植物たち、芦屋の植物の宝庫等、約70種類

価格 400円。(A5版、108頁)

頒布 美術博物館、谷崎潤一郎記念館、文化振興財団事務局で頒布郵送の場合は、代金400円と送料310円を現金書留で下記へ美術博物館(伊勢町12-25 ☎38-5432)





芦屋がスポーツで盛り上がる



'94 国際 チャレンジ・デー 5月28日(土) 8:30~20:30

国際チャレンジ・デー芦屋市組織委員会事務局
体育館・青少年センター内 ☎22-7910

芦屋市は、五月二十八日(土)にカナダ・ブリティッシュコロンビア州のナナイモ市(カナダ西部)と市民のスポーツの参加率を競います。ナナイモ市は、時差の関係で五月二十七日(金)に行われます。当日はたくさんイベントが、市内のあちこちで行われていきます。あなたの家庭や職場の近くにある、スポーツ施設や公園でも、一日中、おもしろそうな何かが行われています。

チャレンジ・サポーターの 認定を受けて



岩園町在住
阿江 力(あへ つとむ)

「チャレンジ・サポーターって大変なのは…」と、はじめはそんな心配をしながら応募したのですが、海外都市との交流を深め、芦屋市が市民のスポーツの参加率をカナダ国のナナイモ市と競い、負けた都市が相手都市の旗を庁舎に1週間掲げるペナルティー付のイベントは、市民体育のパロメーターです。チャレンジ・サポーターとして、参加率の集計に参加するなど、準備や運営にお手伝いできることは、つくりあげる楽しさも味わえ、大変光栄なことです。

スポーツを通じていろんな国際交流ができ、海の向こうの見知らぬ人たちに芦屋のことを知っていただけます。今後にも数少ない海外都市との国際チャレンジです。国際と聞くだけでもファイトが沸きます。私は必ず参加します。頑張ります。皆さん一緒に頑張ります。さあ、チャレンジデーに向かって。

だれでも気軽に 十五分間、スポーツしよう!

芦屋市に在住・在勤・在学の人なら誰でも参加できます。

チャレンジ・デー当日に、日頃から行っているスポーツを家庭・職場・公園・空き地など、どこでも個人やグループで十五分以上体を動かして、参加したことを本部に報告してください。

一人一カウント制
参加者は、当日何回でも好きなだけ参加できますが、報告できるのは、一人一回だけです。これは、覚えておいてください。

スポーツで ナナイモ市に挑戦



スポーツの市民の参加率を競い、参加した方は、勝った方の市旗を一周間、市庁舎に掲げなければならぬというユニークなルールです。

市庁舎に掲げなければならぬというユニークなルールです。市の名譽のためにも、芦屋をPRしたいですね。なお、当日の参加率の経過は、随時皆さんにお知らせします。最終の参加率とナナイモ市との勝敗の判定は、当日の午後九時頃に発表する予定です。

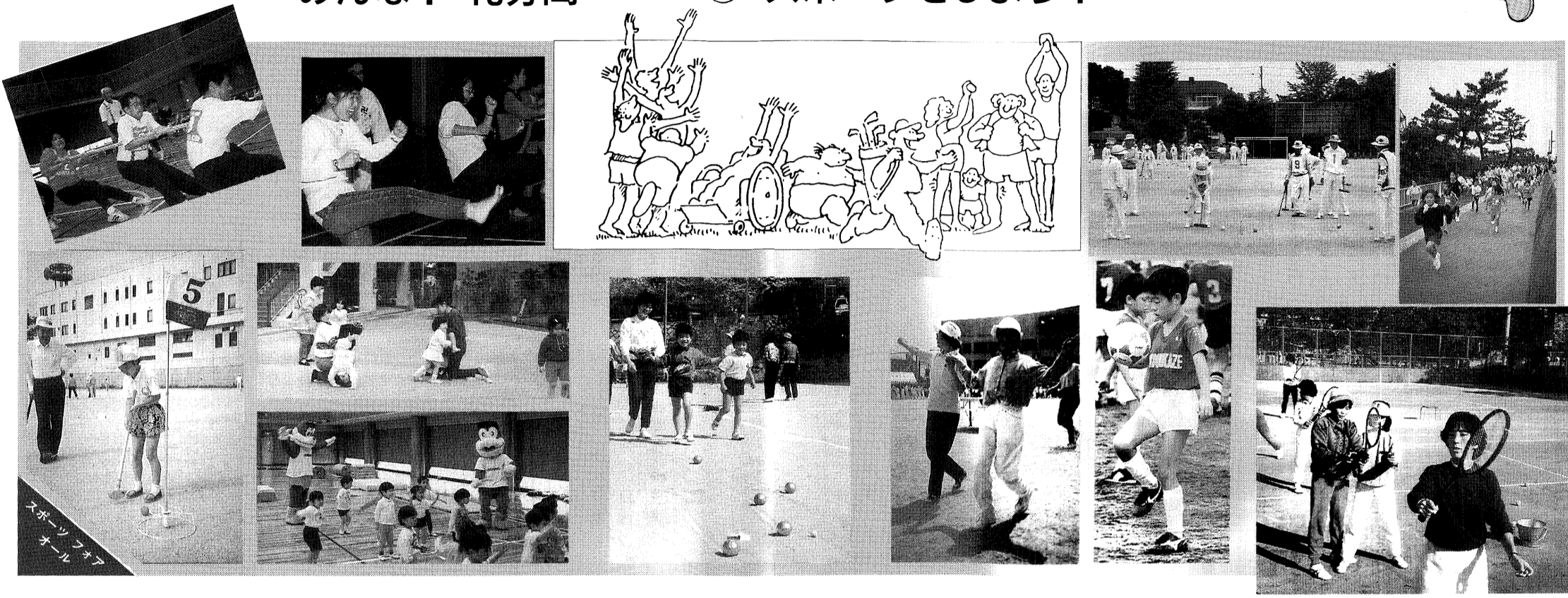
スポーツで ナナイモ市に挑戦

一人一カウント制
参加者は、当日何回でも好きなだけ参加できますが、報告できるのは、一人一回だけです。これは、覚えておいてください。



個人参加は、集計本部へ電話か登録カードで報告してください。グループ・団体参加は、代表者がまとめて報告してください。そして、イベントに参加した人は、主催者が参加者をまとめて報告します。(当日、市外でスポーツをした市民も対象になります)

みんな！ 15分間 ○ スポーツをしよう！



チャレンジ・デー会場紹介

詳細は、5月上旬配布予定のチラシをご覧ください

各種公共施設等・その他会場

市立芦屋高等学校、市立3中学校、市立9小学校、市立10幼稚園、市立6保育所、県立2高等学校、市立体育館、中央公園芝生広場、中央公園野球場、市民センター、私立学校園、各種学校園、市内公園、各集会所、芦屋カントリー倶楽部、大麗荘テニスガーデン、セントラルフィットネスクラブ芦屋、NASスイムスクール芦屋、県立海洋体育館、芦屋学園グラウンド、川崎製鉄芦屋体育館、甲陽市場三八商店街、ほか市内各地でいろいろなスポーツを開催します。

テニスコート無料開放

5月28日(土) チャレンジ・デー当日7:00~19:00まで2時間単位で東浜、西浜、若葉コートを高校生以上の市民のかたに無料開放します。申し込みは、往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、希望コートおよび希望時間帯(第3希望まで)を記入し、(返信用も記入)5月10日(火)までに国際チャレンジ・デー芦屋市組織委員会事務局(川西町15-3体育館・青少年センター内 22-7910)へ。応募は1人1通まで。(希望者多数の場合は抽選)

国際チャレンジ・デーパレード

気分はリオのカーニバル！
ラポルテ会場~川西会場まで市内各団体、吹奏楽隊、サポーターなどによる国際色豊かなパレードを行います。

OFFICE OF THE MAYOR
CITY OF NANAIMO, BRITISH COLUMBIA
The International Challenge Day Ashiya Committee
15-3 Kawasumi-Cho
Ashiya-City, 659 Japan
ATTENTION: Mayor Haeue Kitamura
Your Worship:
It is my pleasure to extend greetings to yourself, your Council, and the residents of the City of Ashiya from the City of Nanaimo, British Columbia.
We are very honoured that your City has extended a challenge to the citizens of Nanaimo to participate in 'Challenge Day' on Friday, May 27, 1994. Promoting healthy, active lives in all communities is indeed a very worthwhile challenge.
I must advise you that Nanaimo will be promoting this challenge in an 'all-out' fashion. We hope that you will be prepared to fly Nanaimo's flag above your City Hall on June 4, 1994. Of course, we, too, intend to win!
In closing, I hope that participating in friendly, physical, active challenges such as this will contribute to achieving a common goal - motivating residents within our communities in doing something healthy for themselves and for their community.
We look forward to your challenge on May 27th and may the most active City win!
Sincerely,
Gary R. Korpan
MAYOR
GRC/mca
gkorpan@com1.japanet
D.D. Berry
A. Laidlaw
CITY HALL, 451 WALLACE STREET, NANAIMO, BRITISH COLUMBIA, CANADA V9R 3J6
TELEPHONE (604) 754-4331

1994年3月24日

芦屋市川西町15-3
芦屋市立体育館
国際チャレンジデー芦屋市組織委員会
北村善江市長様

ブリティッシュ・コロンビア州ナナイモ市を代表し、北村市長、芦屋市議会、芦屋市民の皆さまにご挨拶できることをうれしく思います。
芦屋市より、1994年5月27日金曜日のチャレンジデーの対戦相手としてナナイモ市民が選ばれたことを大変名誉に思います。実際、地域社会全体で健全な市民生活を促進していくことは、大変にチャレンジしがいのある取り組みです。
予め申し上げておきますが、ナナイモは「市を挙げて」この挑戦に取り組んでいく所存です。1994年6月4日には芦屋市役所に空高くナナイモの旗を掲げる用意をさせていただきます。もちろん、私たちも勝つつもりです。
最後に、このような友好的、健康的、かつ活動的なチャレンジへの参加によって、私たちの共通の目標である、自分自身や地域社会のために体によいことをしようという市民の意欲が促進されることを期待しています。
5月27日には皆さまのご健闘を楽しみにしています。そして、最も活動的な市に栄冠が与えられることを祈念しております。

ナナイモ市長
ゲイリー・R・コーバン

ラポルテ会場(JR芦屋駅北側ラポルテ前)

- 1. 常設コーナー・する楽しみ
◆ニューススポーツ体験コーナー
子供から大人までだれでも楽しめる、世界のニューススポーツを紹介します。
◆体力測定コーナー
簡単な体力測定をします。
◆インラインスケート体験コーナー
アメリカから日本に上陸したアイススケート感覚のインラインスケートが体験できます。
2. デモンストレーション
・見る楽しみ+する楽しみ
◆武道系合同演舞+初心者指導
空手、少林拳法などの合同演舞大会。
◆ダンス系デモンストレーション
市民参加のレッスンも開催します。
3. スーパーレース・見る楽しみ
◆8時間耐久自転車レース
固定式自転車を使った8時間耐久レース

◆3オン3バスケット大会
3オン3バスケットと市民のかたがたが参加する、フリースロー大会も実施します。

川西会場(市立体育館前運動場) '94あしやワールドフェスティバル

- 1. チャレンジコーナー
◆スポーツプラザ
世界のトラッドなスポーツを紹介します。気軽にチャレンジしてください。
◆アミューズメントコーナー
ザ・チャレンジ! 何でもスポーツ、みんなスポーツです。丸太斬り、ハンマーたたきなどにチャレンジしてみよう。
2. 6時間耐久ミニサッカー
Jリーグに負けるな、われらA(芦屋)リーグ!
今大流行のミニサッカー大会を開催します。当日飛び入りOK
3. 国際屋台村、国際バザール
カナダ、アメリカ、ドイツ、エジプト……

あしやNOW前半
*フレッシュリポート
街角ウォッチング
*今の動き
作ノ池緑地(岩園町)オープン
あしやNOW後半
*フレッシュリポート
親子ハイキング
*今の動き
(仮称)芦屋市保健福祉総合センター建設

公民館で会いましょう
筆で岩絵具を使って描く日本画。近ごろでは、生活様式の変化に合わせて新しい技法や表現方法が取り入れられています。
公民館では、昨秋、この日本画の初心者向け講座を開講しました。今回は、その受講生たちが新たに作った自主グループを紹介します。

広報チャンネル番組ガイド 9CH

放送開始時間	5/2~5/15 番組内容	5/16~5/29 番組内容
06:00 09:00 12:00 15:00 18:00 21:00	あしやNOW前半	あしやNOW後半
06:30 09:30 12:30 15:30 18:30 21:30	花と緑のクリニック 一病虫害の予防と駆除	
06:50 09:50 12:50 15:50 18:50 21:50	文字放送 一大型ごみ収集日、救急当番医	
07:00 10:00 13:00 16:00 19:00 22:00	国際チャレンジデーアワー	
07:20 10:20 13:20 16:20 19:20 22:20	お年寄りの在宅介護入門	体育館・青少年センター紹介
07:50 10:50 13:50 16:50 19:50 22:50	文字放送 健康カレンダー	
08:00 11:00 14:00 17:00 20:00 23:00	公民館で会いましょうグループ誕生まで	
08:20 11:20 14:20 17:20 20:20 23:20	科学する楽しさ	「老い」を支える
08:50 11:50 14:50 17:50 20:50 23:50	文字放送 一図書館、公民館、ルナ・ホール、美術館の催し	

—うるしの器が作れます—
うるし ちりめん
漆芸「摺り漆と螺鈿技法による
お盆とアクセサリーの製作」
講義と実技
5月20日(金)~7月1日(金)
13:30~16:00(毎週金曜日、計7回)
会場 美術博物館体験学習室
講師 関西大学教授 高橋隆博氏
美術工芸家 山下正峰氏
受講料 5000円(材料費含む)
定員 30人(先着順)
申し込み はがきに住所・氏名・電話番号を記入し5月14日(土)までに美術博物館(伊勢町12-25、☎38-5432)へ

第14回常設展
「谷崎潤一郎・人と作品」
4月17日~5月29日
月曜日休館(祝日は開館)
10時~17時(入館は16時30分まで)
*入館料 一般300円、大高生200円、中学以下は無料
谷崎潤一郎が作品を発表し始めた頃は自然主義全盛時代であり、水牛荷風の賞讃を得るまでは、日陰の存在でした。その後は耽美主義、悪魔主義と呼ばれる作品が一挙に注目されました。谷崎が関西に移住するきっかけとなったのは関東大震災です。それが彼の作風の転機となるとともに、私生活での変化は、彼の作品に大きな影響を与えました。そして「夢喰ふ蟲」、「春琴抄」、芦屋を舞台に書かれた代表作「細雪」が誕生して行きます。今回は、谷崎潤一郎の生涯を当時の写真、遺品、書簡などで追いつながら、彼の素顔を紹介します。
問い合わせ●谷崎潤一郎記念館 ☎23-5852

「人間の条件展」~私たちは、どこへ向かうのか~
国内外の先鋭作家19人による、現代社会の抱える問題をテーマに表した展覧会。未来に生きる人間にとって大切なものは何かを問い直す。
会場 / 4月9日(土)~5月29日(日)月曜休館
10:00~17:00(入館は16:30まで)
観覧料 / 一般800円、大高生600円、中小生無料
(市内在住の65歳以上の人、および心身障害者は半額)
●講演会(要観覧券)
テーマ 「人間の条件展によせて」
講師 南條史生氏
日時 5月8日(日)午後2時~
会場 美術博物館講義室
定員 先着100名

ごあんない REPORT

募集

『芦屋市展』のアルバイト
 ●日時…6月5日(日)9時～17時、7日(火)9時～22時、19日(日)13時～17時 ●内容…作品の搬入、陳列など ●時給…900円(交通費500円支給) ●人員…男子大学生10人 ●締め切り…5月20日(金) ●問い合わせ…市民センター文化事業係(☎31-4995)

お知らせ

母子・寡婦調理講習会
 ●日程…5月24日(火)～6月30日(木)の全6回 ●会場…宝塚保健所 ●対象…調理師試験受験希望の母子家庭の母および寡婦と子 ●申し込み…5月10日(火)までに福祉課保護・母子福祉係(☎38-2042)

5月は赤十字社員増強運動月間
 日本赤十字社は、国際救護活動・国内災害に備え、救援体制の充実・献血・医療などの事業を行っています。これらの事業拡充のため、社員としてご協力ください。奉仕団員・推進員が訪問しますので、ご理解をお願いします。問い合わせは、日赤芦屋市地区(保健福祉部総務課、☎38-2040)へ。

身体障害者移動相談
 ●日時…5月18日(水)9時30分～ ●会場…尼崎市身障福祉センター ●対象…身体障害者手帳所持の肢体不自由のかた ●内容…車いす、補装具等の相談 ●問い合わせ…福祉課障害福祉係(☎38-2043)

手数料が変わりました
 自動車臨時運行許可申請手数料が、1車両につき650円に改定されました。問い合わせは、市民課(☎38-2030)へ。

阪神間都市計画変更案の縦覧
 山手緑地の案の縦覧を行います。この都市計画は良好な緑を都市緑地として決定しようとするものです。この案について、市民および利害に関係あるかたは、縦覧期間中に市長宛意見書を提出することができます。●縦覧期間…5月13日(金)～5月26日(木)(執務時間中) ●縦覧場所…都市計画課(市役所北館 3階) ●問い合わせ…都市計画課(☎38-2073)

犬の登録と狂犬病予防注射
 生後3カ月以上の犬は、1年に1回、犬の登録と狂犬病予防注射を受けるよう法律(狂犬病予防法)で義務づけられていますので、もよりの動物病院で必ず受けてください。費用は、1頭につき5,300円です。鑑札と注射済票は犬の首輪に、標識は家の門などの見やすい所につけてください。

問い合わせは、芦屋保健所(☎32-0707)または環境部総務課(☎38-2050)へ。

ねこの引き取り日の変更
 5月のねこの引き取り日を変更します。●日時…5月11日(水)、5月25日(水) 10時～10時30分 ●費用…生後91日以上のねこ1匹につき1,700円、生後90日以下のねこ10匹までごと1,700円、飼い主のない拾得ねこは無料 ●場所…市役所南館玄関横 ●問い合わせは、環境部総務課(☎38-2050)へ。

5月は水防月間
 梅雨期を迎え、気象情報に注意しましょう。非常時に備えて、ふだんから家族みんなをよく話し合っておきましょう。問い合わせは、消防本部警防課(☎32-2345)へ。

水防訓練
 ●日時…5月19日(木)10時～11時 ●会場…芦屋川川尻 ●内容…消防職員・団員による水防工法 ●問い合わせ…消防本部警防課(☎32-2345)

危険物取扱者試験
 ●日時…6月26日(日)10時～ ●会場…神戸市ほか ●内容…乙種全類・丙種 ●受付期間…5月16日(月)～19日(木) ●問い合わせ…消防本部予防課(☎38-2098)

芦屋市同和教育協議会定期総会
 ●日時…5月20日(金)13:30～16:30 ●会場…市民センター301室 ●記念講演…家族と人権―国際家族年をむかえて― ●講師…女性問題研究家、関西大学講師、金谷千恵子氏 ●申し込み…不要。直接会場へ ●問い合わせ…人権教育課(☎38-2090)

社会教育関係団体登録申請
 登録を希望される団体やグループの代表者は申請手続きをしてください。申し込みは、5月16日(月)～31日(火)に社会教育文化課(☎38-2091)へ。

公民館ギャラリーのご案内
 ●会期…5月9日(月)～22日(日) ●会場…公民館展示場 ●内容…ハープを使った作品の展示 ●問い合わせは、公民館(☎31-4995)へ。

図書館の催し
 <折り紙教室>
 ●日時…5月11日(水)10時～12時 ●会場…図書館2階・集会室 ●対象…成人 ●費用…無料 ●持ち物…折り紙、はさみ、のり <子どもおはなしの会・絵本の会>
 ●日時…毎週土曜日14時～15時 ●会場…図書館1階・おはなしのへや、よみきかせのへや ●対象…3歳～小学生中心 <金曜シネサロン>
 ●日時…毎週金曜、13時30分～ ●会場…図書館2階・集会室 ●問い合わせは、いずれも図書館(☎31-2301)へ。

児童センターの催し
 <月ようひろば>
 ●日時…5月9日(月)から毎週月曜日13時

30分～15時 ●会場…上宮川文化センターホール ●対象…幼児と保護者 ●内容…ホールをプレイルームとして開放 <おはなしひろば>
 ●期間…5月11日(水)から毎第2・第4水曜日 ●時間…①14時～14時30分 ②14時30分～15時 ●会場…上宮川文化センター・視聴覚室 ●対象…①幼児(～3歳)と保護者 ②幼児(4歳)と保護者 ●内容…絵本・紙芝居・おはなしアニメ ●定員…各20組 いずれも参加費無料、直接来館。問い合わせは、児童センター(☎22-9229)へ。

痴ほう性老人相談
 ●日時…5月11日(水)14時～16時 ●会場…福祉会館 ●内容…専門医師の助言等 ●問い合わせは、社会福祉協議会(☎32-7530)へ。

緑の相談所新規開設
 緑の相談所を5月から、次のところにも開設します。電話での相談はできません。<ラポルテサービスコーナー(大原町)>毎週第1月曜日、13時～15時 <芦屋浜サービスコーナー>毎週第3月曜日、13時～15時 ●問い合わせは、緑化協会(☎38-2103)へ。

緑化協会の催し
 <小品花の生け花講習会>
 ●日時…5月17日(火)10時～12時 ●会場…緑化協会事務所 ●費用…1000円 ●定員…先着15人 ●締め切り…5月13日(金) <ワイヤーバスケットのつくり鉢講習会>
 ●日時…5月19日(木)10時～12時・13時30分～15時30分 ●会場…緑化協会事務所 ●費用…2000円 ●定員…先着各15人 ●締め切り…5月13日(金) <サツキの花後の手入れの仕方講習会>
 ●日時…6月2日(木)10時～12時 ●会場…緑化協会事務所 ●費用…無料 ●定員…先着15人 ●締め切り…5月31日(火) ●問い合わせは、いずれも緑化協会(☎38-2103)へ。

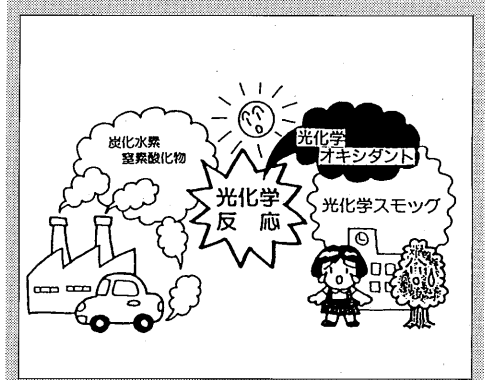
寄付

(敬称略)3/10～4/9
日赤芦屋市地区取り扱い分
 [雲仙岳噴火災害義援金]▷5000円、匿名
教育委員会取り扱い分
 [教育振興のために]▷体育備品等、(社)芦屋カンツリー倶楽部(体育館・青少年センター、精道中学校、山手中学校、潮見中学校へ)▷石人・書籍等20点、辻本勇(谷崎潤一郎記念館へ)▷オートマチックカップ付音声血圧測定器、芦屋東ライオンズクラブ(翠ヶ丘集会所へ)▷自転車、川崎康太郎(みどり学級へ)▷エレクトーン(58年型)、溝口順子(山手幼稚園へ)
社会福祉協議会取り扱い分
 ▷30万円、平井全孝▷2万7900円、岡本正平▷1万円、更生保護婦人会▷1万5494円、レストランウヅ「福ちゃん」▷1万7369円、芦屋川カレッジ十期生一同
芦屋ハートフル福祉社取り扱い分
 (敬称略)2/21～3/14
 ▷10万円、中野光▷2万8500円、中米作▷70万円、阪井勝

ENVIRONMENT

環境

環境部総務課 TEL:38-2050
 環境保全課 TEL:38-2051
 環境サービス課 TEL:22-2155
 環境施設課 TEL:32-5391



光化学スモッグにご注意を
 光化学スモッグの発生しやすい季節になりました。市では5月1日から10月末日まで監視広報体制をとり、濃度が上昇すると「予報」や「注意報」などを発令し、公共施設に広報旗や広報板を掲げます。発令時は次のことにご注意ください。
 ①外出を控え、屋外での激しい運動をさける
 ②目やのど、鼻に痛みを感じたときは洗眼やうがいを行う
 問い合わせ●環境保全課

5・6月大型ゴミの収集日
 大型ゴミに出す物の大きさは、灯油缶を目安にしてください。また、自転車等を出す場合は必ず「不用品」と張り紙をしてください。

町名・地域	5月	6月
山芦屋・西山・西芦屋	23	20
朝日ヶ丘	24	21
伊勢・竹園・浜芦屋・松浜	25	22
月若・三条・平田・奥池地区	26	23
茶屋之・大樹・光公・業平・上宮川	27	24
宮塚・平田北	28	25
楠・春日	2	30
六麓荘・岩園	3	31
船戸・松ノ内・清水・前田	4	1
山手・奥山・三条南	5	2
東山・東芦屋	6	3
打出小穂・若宮・打出	7	4
大東・呉川	9	6
翠ヶ丘	10	7
南宮・西蔵	11	8
大原・親王塚	12	9
津知・川西・精道・宮川	13	10
浜	14	11
高浜1～4	16	13
高浜5～9	17	14
若葉1～3・緑	18	15
若葉4～7	19	16
浜風・新浜	20	17
潮見	21	18

兵庫県民交流の船
 「兵庫県青年洋上大学」、「ひょうご青年洋上大学」、「ひょうご県民の船」をひとつの船として実施します。
 実施時期 9月12日(月)～21日(水) 10日間
 訪問先 中華人民共和国(A:桂林コース、B:北京・西安コース、C:上海・南京～揚子江上りコース)
 *青年洋上大学はCコースのみ
 使用船 おりえんとびいなす(22,000トン)
 参加費用 青年洋上大学・県民の船 19万8千円～
 青年洋上大学 9万9千円
 締め切り 7月29日(金)、青年洋上大学は6月10日(金)
 問い合わせ●兵庫県青少年本部 ☎078-360-8581/
 兵庫県国際交流協会 ☎078-393-2500/兵庫県高齢者生きがい創造協会 ☎0794-24-3342

5月●阪神間のイベント
 [尼崎市] 関西歌劇団オペラ「カルメン」/6月4日、18:00～5日、14:00～/10,000円ほか/アルカイックホール/06-487-0810 [伊丹市] 昆陽池まつり(植木市、屋外ステージ、模擬店)/5月14日、12:00～16:00/15日、10:00～16:00/昆陽池公園/0727-84-8047 [宝塚市] 市民庭園(旧橋本閣雪邸)開放事業/5月14日～17日/9:30～15:00/200円/旧橋本閣雪邸/0797-85-8844 [三田市] '94さんだWARAJIうーく/5月15日/9:00～/800円/JR相野駅/0795-62-7666 [猪名川町] アニメ映画大会/5月8日/9:30～、12:10～、14:50～/800円/イナホール/0727-66-7400(行催事名/日程/時間/費用/場所/問い合わせ)

文化と人権のつどい'94
 一国際家族年記念事業一
 「家原病」キズのない家庭なんかない!
 日時 5月11日(水) 13時30分～(開場13時)
 会場 ルナ・ホール
 講師 医学博士 斎藤 茂太氏
 費用 無料
 その他 手話通訳、託児あり
 問い合わせ 社会教育文化課(☎38-2091)



文化としての 高齢福祉政策

親王塚町 津村 咲子

九十一歳のM夫人とのかかわりで、芦屋の高齢者福祉政策を知り、それにかかわる人たちの素晴らしい人柄に接し、どれ程有り難い事かと思う。ヨーロッパ諸国が二百年かかって高齢化社会になったのに比べ、日本は戦後走り続け、四十年の間に高齢化した。高齢化の増加と若者の減少の社会的経済的意味は大きい。

未経験で実感を持って予想できない長生きの感覚。私達の祖父母・父母は長生きをしても六十歳代。「人生五十年」と計算して定年が五十五歳、お肌の曲がり角が二十五歳と信じ切っている生き方を、ゆるいゴムひもが五十歳代から九十歳代、百歳代までのばしたみたい。

文化としての高齢化社会は始まっている中、週六回の給食(それはいいメニューでもおいしい)、

週一度の聖徳園への外出と、そこで新しい友人との交流(お友達、肉親もほとんど亡くなっている)が出来、先日はお誕生会をしていただいて、写真と人々からのカードを頂いた。自分より若いのに車椅子の人がいる、いろいろご不自由な人がいる、自分と比較して「ああボケられない、しつかりしよう。こんなに皆がよくしてくださるのだから」と思う。新しい文化を創り出してくださる芦屋の高齢福祉政策に市民の一人としてお礼申し上げたい。

時持ち金持ち友持ち

朝日ヶ丘町 尾崎 澄子

先日たまたまチャンネルを回して、目にとまった番組でこの表題の言葉を知った。お話しの流れの中でかいつまんで話せば、今日の五十年代、六十年代の人は幸せな人たちだというのである。私をふくめ、この世代は戦禍の中で育ってきた。どうしてまた恵まれているのだろうか。

今現在自分の持ち時間はたっぷりある。お小遣いも贅沢ささいわなけ

れば不自由しない。カルチャーセンター、地域活動などで友人を持つ機会も多いため、そこそこ友人もいるというわけである。今現在の自分を振り返って見れば、まあまあ健康であるし、三つの条件はクリアーできている。幸せだと思わなければ罰が当たりそうな結構な身分である。

階段を上る

業平町 山田タミエ

JR芦屋駅南側にエスカレーター設置の要望は、特に高齢者間では、かなり高まっていると思われすが、一向にこの案については具体化されていないとは聞けません。しかし、遅ればせながら、老人としていたがらにこのことにこだわらず、考えを翻すことを三月頃から思いつきました。

親友に「階段を上ることは平地の歩行の九倍の運動量に匹敵する」と教えられたからです。五段づつ切つてワンステップ置き、利用することが、自分に適しているように感じて努めています。

ふるさと 自然探訪

高座谷の春の自然

芦屋の名瀑、高座の滝とその周辺

高座川は、大僧橋から分かれる芦屋川の支流で、芦屋川に沿って登り、左滝道という道標を十分ほどたどると高座の滝につきます。

六甲山系の谷がそうであるように、この谷も六甲山の断層部分が浸食によって削られた谷で、小さな谷の割には深く切れ込んだ谷です。高座の滝は、その断層崖の岩に二つに分か



高座の滝風景



ウラシマソウ

れてかかった高さ二十メートルほどの滝で、古くから修験の聖地として知られていました。滝の向かって左肩には、ロックガーデン開拓の父、藤木九三氏のレリーフが刻まれています。この谷には、六甲山の花崗岩系マグマが噴出した際、その上にあった古生岩層を変性した黒っぽいフォールンフェルスという岩石が転石の中に

多くのみられ す。

植生も豊富

で芦屋では数少ないウラシマソウやウバユリなどもわずかでありますが谷筋にみられます。ウラシマソウは五月初旬、



ウバユリの芽立ち

花の軸の先が長く伸びた変わった花をつけ、それを浦島太郎の釣竿になぞらえてこんな名がつけられています。ウバユリの花は盛夏の頃ですが葉(歯)が無くなってから花が咲くことから焼百合といわれます。五月中旬頃、谷筋の道脇のつる性の木に黄色の鮮やかな花が咲きます。花が美しいのでうっかり触れると鋭い刺に思わず悲鳴をあげさせられます。その枝の姿が蛇がどくろを巻いたようなのでジャケツイバラ(蛇結茨)といいますが、名前にそぐわぬ蝶形の



カゲロウの一種

ジャケツイバラの花

かわいい花をつけます。川の水面を盛んに上下に飛んでいる虫がいます。岩に止まったところをよく見るとカゲロウの仲間でした。朝に生まれタバに死ぬというあの蜻蛉です。事実、成虫はなにも食わず、寿命は数時間から長くても一週間ぐらいです。特に雄は交尾が終わると寿命がつかまします。まさに、一瞬の愛の燃焼といえます。(古市景一)

わたしの伝言板

- 【大正琴と三味線(双美会)会員】
 - 日時…第1・3土曜、第2・4水曜、13時～17時●会場…市民センター●費用…月額3000円●連絡先…小阪(☎22-3352)
- 【芦屋室内混声合唱団員】
 - 日時…第1・3日曜、14時～16時●会場…体育館・青少年センター●費用…月額1500円、入会金1000円●連絡先…深津(☎23-2681、18時以降)
- 【芦屋囲碁愛好会会員】
 - 会員資格…60歳以上(婦人会員歓迎)●費用…6カ月2000円●連絡先…外海(☎32-8520)
- 【ひまわり卓球会-初心者教室】
 - 日時…5月～10月(8月は除く)の月2回、計10回、木曜、12時30分～14時30分●会場…体育館・青

- 少年センター●定員…30人●費用…1000円(傷害保険を含む)●申し込み…5月10日(火)までに、小川(☎32-6824、夕方以降)へ
- 【ちやいるどモダンダンス教室】
 - 日時…対象…いずれも毎週木曜、〈3歳～幼児〉14時40分～15時40分〈1～2年生〉15時40分～16時40分〈3～6年生〉16時40分～17時50分●会場…体育館・青少年センター●費用…2500円●連絡先…高見(☎34-2610)
- 【県立芦屋高校吹奏楽部演奏会】
 - 日時…5月7日(土)18時30分開演●会場…ルナ・ホール●費用…300円●連絡先…県立芦屋高校(☎32-2325)
- 【難聴者の会】
 - 日時…5月15日(日)13時30分～16時●会場…福祉会館114室●対象…難聴者、中途失聴者、高齢難聴者など(要約筆記あり)●連

- 絡先…佐藤(☎22-2617)
- 【福祉バザー】
 - 日時…5月5日(木)●会場…コープ打出浜店集会室●連絡先…芦屋みどり福祉会(☎31-4001)
- 【社会福祉セミナー】
 - 日時…5月14日(土)16時～18時●会場…芦屋みどり福祉作業所●費用…500円●連絡先…芦屋みどり福祉会(☎31-4001)
- 【富田碎花研究会】
 - 日時…5月19日(木)14時～16時●会場…市民センター217室●費用…3カ月500円●連絡先…坂野(☎32-1553)
- 【芦屋バドミントン協会長杯】
 - 日時…5月29日(日)9時～18時●会場…体育館・青少年センター●内容…混合ダブルス●費用…1人1000円●申し込み…5月10日(火)までに津田(☎31-3090、18時以降)



各国のケーキに舌鼓

四月二日・三日の両日、ルナ・ホール西側の道路や河川敷などで、恒例の第七回さくらまつりが開催され、好天にも恵まれて、近年にないほどの賑わいをみせました。二日に、芦屋市国際交流協会の主催で、松の内緑地を会場として行われた「国際交流のつどい」では、「ケーキコンテスト」もあり、アメリカやドイツのかたが作ったケーキも出品されました。どのケーキもお国柄が現れた個性的なもので、人々の目と舌を楽ませてくださいました。多数の外国人のかたの参加を得て、楽しい交流の輪の広がった一日でした。



アコちゃんだより

誕生以来十八年目を迎えた芦屋少年少女合唱団は演奏の質も向上し、国際交流として三年前にアメリカ公演を行いました。そのときの演奏が大変好評だったので、ワシントン州バンクーバー市から再度招へいを受け、三月二十七日から四月三日まで第二回のアメリカ公演を行いました。当地の関係者から前回にもまして数段向上したとの高い評価を受け、帰国した団員たちは心から喜んでいました。年末には世界的に有名な高いプラハ少年少女合唱団の公演にルナ・ホールで協演する予定になっています。また、団員の募集もしています。連絡は藤田さん(☎23-3320)まで。



アメリカ公演から帰国しました